

SENCOR®

SES 9210WH

PL

W PEŁNI AUTOMATYCZNY EKSPRES
CIŚNIENIOWY DO ESPRESSO /
CAPPUCCINO

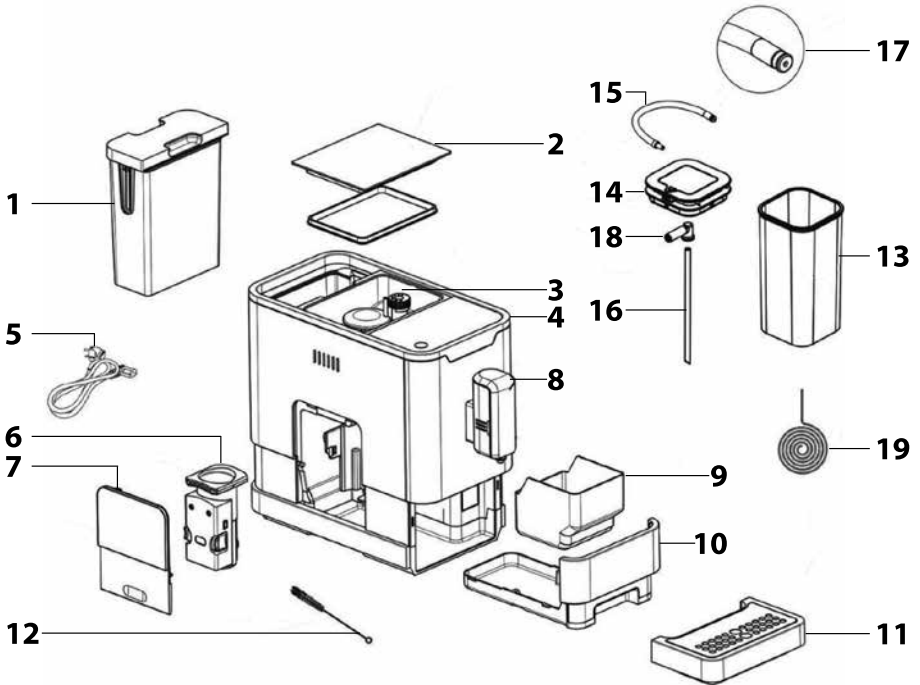
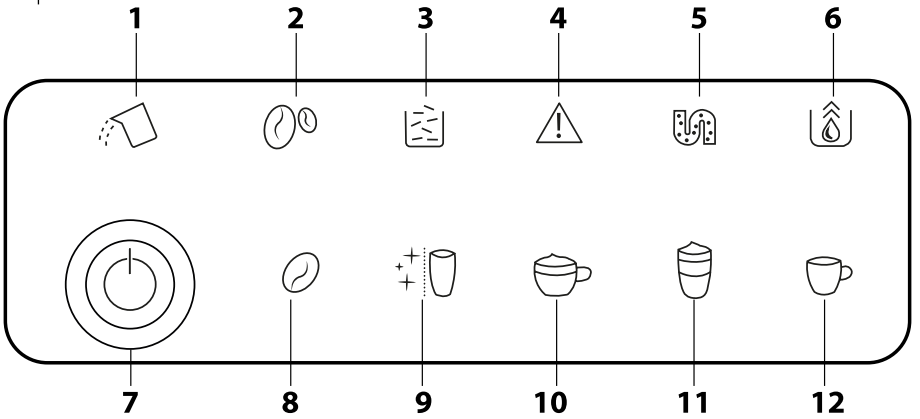
Tłumaczenie oryginalnej instrukcji



SENCOR®

SES 9210WH



A**B**

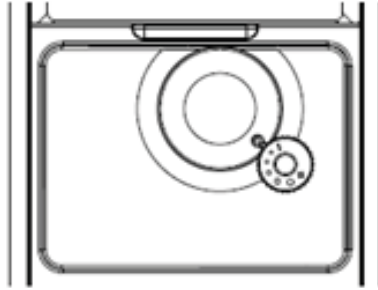
C1



C2



D



E1



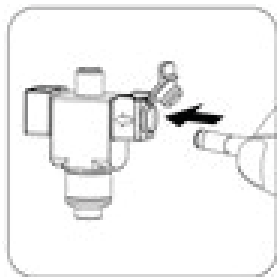
E2



E3



E4

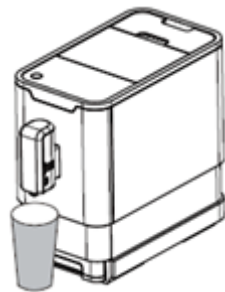
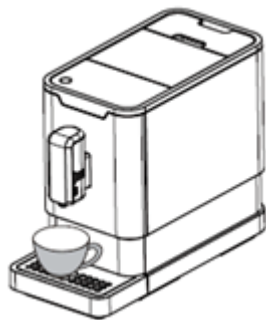
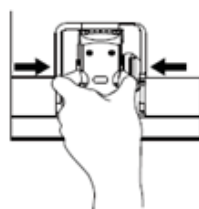
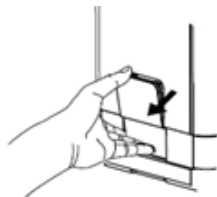
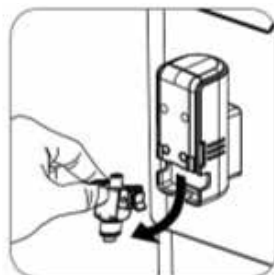


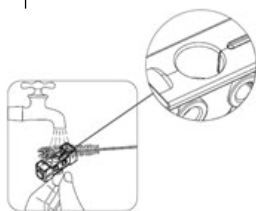
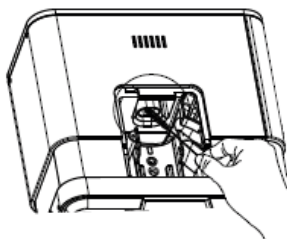
E5



E6



F**G****H****I1****I2**

I3**I4****J****K**

PL W pełni automatyczny ekspres ciśnieniowy do espresso / cappuccino

Ważne instrukcje dotyczące bezpieczeństwa

PRZECZYTAJ UWAŻNIE I ZACHOWAJ W CELU SKORZYSTANIA W PRZYSZŁOŚCI.

Ostrzeżenia ogólne

- Zabrania się używania niniejszego urządzenia przez dzieci. Urządzenie oraz jego przewód zasilający przechowuj poza zasięgiem dzieci.
- Osoby z ograniczonymi zdolnościami fizycznymi, percepcyjnymi lub mentalnymi oraz bez doświadczenia i wiedzy w zakresie użytkowania mogą używać urządzenie, jeśli znajdują się pod nadzorem lub zostały poinstruowane odnośnie użytkowania urządzenia w bezpieczny sposób i uświadamiają sobie ryzyko związane z eksploatacją urządzenia.
- Dzieci nie mogą bawić się produktem.
- Dzieci poniżej 8 roku życia nie mogą wykonywać czyszczenia i konserwacji, jeżeli nie są pod nadzorem osoby dorosłej.
- Urządzenie oraz jego przewód należy przechowuj poza dostępem dzieci poniżej 8 roku życia.
- Jeżeli przewód zasilający uległ uszkodzeniu, jego wymianę należy wykonać w specjalizowanym punkcie serwisowym, w celu uniknięcia pojawienia się niebezpiecznych sytuacji. Zabrania się używania urządzenia z uszkodzonym przewodem zasilającym.

- Niniejsze urządzenie jest przeznaczone do użytku w gospodarstwie domowym. Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku w następujących miejscach:
 - aneksy kuchenne w sklepach, biurach i innych miejscach pracy;
 - w gospodarstwach rolnych;
 - dla gości w hotelach, motelach i innych obiektach noclegowych;
 - w placówkach oferujących nocleg ze śniadaniem.
- Nie zanurzaj wtyczki, przewodu zasilającego ani urządzenia w wodzie lub innej cieczy.

**OSTRZEŻENIE:**

Otworu napełniającego nie wolno w czasie używania otwierać.

**OSTRZEŻENIE:**

Zapobiegaj polania wtyczki.

- Części urządzenia, które mogą być w kontakcie z artykułami spożywczymi należy czyścić ciepłą wodą z dodatkiem delikatnego płynu do mycia naczyń, następnie opłukać w czystej wodzie i wytrzeć do sucha.

**OSTRZEŻENIE:**

Podczas niepoprawnej obsługi grozi ryzyko skaleczenia.

- Powierzchnia zewnętrzna urządzenia zagrzewa się podczas używania, po skończeniu eksploatacji może

pozostać gorąca przez pewien okres czasu. Zachowaj szczególną ostrożność.

- Zabrania się umieszczenia urządzenia podczas eksploatacji w przestrzeni ograniczonej (np. meble kuchenne).
- Przed podłączeniem urządzenia do gniazdka sieciowego upewnij się, że jego napięcie znamionowe podane na etykiecie jest zgodne z napięciem elektrycznym w gniazdku.
- Urządzenie podłączaj wyłącznie do prawidłowo uziemionego gniazdka elektrycznego. Z powodów bezpieczeństwa nie zalecamy użycia rozgałęźnika ani kabla przedłużającego.
- Nie stawiaj urządzenia na parapetach okien, zlewomywaku z ociekaczem lub niestabilnych powierzchniach. Urządzenie zawsze stawiaj na stabilnej, równej i czystej powierzchni.
- Urządzenia nie umieszczaj na kuchence elektrycznej lub gazowej albo do bliskości otwartego płomienia.
- Nigdy nie używaj urządzenia bezpośrednio w pobliżu wanny, prysznicza lub basenu.
- Urządzenie należy używać wyłącznie do celów, do których jest przeznaczone.
- Używaj urządzenia zgodnie z zaleceniami podanymi w instrukcji obsługi. W przeciwnym razie może dojść do powstania poparzeń, uszkodzenia urządzenia lub powstania niebezpiecznej sytuacji.
- Używaj wyłącznie oryginalnych akcesoriów dostarczonych wraz z urządzeniem.
- Podczas pracy musi być pozostawiona wolna przestrzeń co najmniej 15 cm dookoła urządzenia i nad nim, aby zapewnić wystarczającą cyrkulację powietrza.
- Górnej powierzchni urządzenia używaj tylko do ogrzewania filiżanek. Nie używaj jej do odkładania przedmiotów.
- Do zbiornika na wodę należy wlewać wyłącznie czystą zimną wodę. Nie wlewaj do niego ogrzanej wody lub innych cieczy ani nie wkładaj żadnych przedmiotów.
- Przed włączeniem urządzenia upewnij się, że:
 - taca na skropliny z kratką jest zainstalowana poprawnie w swoim miejscu;
 - zbiornik jest napełniony dostateczną ilością wody i jest poprawnie zainstalowany w swoim miejscu. Poziom wody jednak nie może przekroczyć ryski maksimum.
- Podczas pracy urządzenia bądź nadzwyczaj ostrożnym, by nie doszło do poparzenia gorącą wodą lub parą.
- Funkcja gorącej wody może zostać nieprzerwanie zastosowana maksymalnie do jednego pełnego opróżnienia całego zbiornika na wodę.
- Podczas używania urządzenia regularnie sprawdzaj stan wody w zbiorniku. Jeżeli poziom wody spadnie poniżej ryski minimum, uzupełnij ją. Przed uzupełnieniem wody urządzenie najpierw wyłącz i odłącz od gniazdka sieciowego.
- Wbudowanego młynka do kawy używaj wyłącznie do mielenia kawy ziarnistej. Nie używaj go do mielenia innych surowców.
- Zadbaj o to, by podczas procesu mielenia kawy do przestrzeni młynka nie przedostały się włosy ani inne przedmioty. Pokrywa pojemnika na ziarnka kawy powinna być zawsze poprawnie zamknięta, o ile właśnie nie uzupełniasz ziarenek kawy albo nie ustawiasz grubości mielenia.
- Urządzenie jest wyposażone w bezpiecznik termiczny, który wyłączy je, kiedy pompa pracuje bez obciążenia, by nie doszło do jej uszkodzenia. Jeśli wystąpi taka sytuacja odłącz przewód zasilający z gniazdka i pozostaw urządzenie na co najmniej 30 minut aby ostygło. Po czym można ponownie z niego korzystać.
- Nie przemieszczaj urządzenia z filiżanką kawy umieszczoną na kratce tacki na skropliny albo z filiżankami umieszczonymi na powierzchni do ich ogrzewania.
- Przestrzegaj, aby przewód zasilający nie miał kontaktu z wodą ani wilgocią.
- Urządzenie odłączaj od gniazdka ciągnąc za wtyczkę, nie jednak ciągnąc za przewód zasilający. W przeciwnym wypadku może dojść do uszkodzenia przewodu zasilającego lub gniazdka elektrycznego.
- Urządzenie jest wyposażone w zdejmowany przewód zasilający. Jeżeli przewód zasilający jest uszkodzony, musi zostać zastąpiony nowym oryginalnym typem przewodu zasilającego.
- Nie zanurzaj urządzenia, przewodu zasilającego ani wtyczki przewodu zasilającego w wodzie ani w innej cieczy.
- Zapobiegaj kontaktowi przewodu zasilającego i wtyczki z wodą lub inną cieczą.
- Zadbaj o to, aby zdejmowany przewód zasilający nie dostał się do kontaktu z wodą albo wilgocią.
- Aby zapobiec porażeniu prądem elektrycznym, zabrania się wykonywania jakichkolwiek napraw lub dostosowań we własnym zakresie. Wszystkie naprawy należy zlecić do autoryzowanego punktu serwisowego. Ingerując w urządzenie narażasz się na ryzyko utraty ustawowego prawa rękojmi za wady lub utratę gwarancji jakości.

W pełni automatyczny ekspres ciśnieniowy PL do espresso / cappuccino

Instrukcja obsługi

- Dziękujemy Państwu za zakup naszego produktu marki SENCOR i jesteśmy przekonani, że będą Państwo zadowoleni z używania urządzenia.
- Przed zastosowaniem tego urządzenia prosimy zapoznać się z jego instrukcją obsługi, i to nawet w wypadku, gdy jest Ci znana obsługa urządzeń podobnego typu. Używaj urządzenia zgodnie z treścią niniejszej instrukcji obsługi. Niniejszą instrukcję obsługi zachowaj do zastosowania w przyszłości.
- Minimum przez okres ustawowej rękojmi za wady produktu lub gwarancji na jakość zalecamy przechować oryginalne opakowanie transportowe, materiał opakowaniowy, paragon oraz potwierdzenie o zakresie odpowiedzialności, lub kartę gwarancyjną. W razie konieczności przewozu urządzenia, zaleca się zapakować urządzenie w oryginalny karton producenta.

OPIS URZĄDZENIA

- A1** Zbiornik na wodę o pojemności 1,1 l
- A2** Pokrywa pojemnika na ziarnka kawy
- A3** Pojemnik na ziarna kawy o pojemności 150 g
Wewnątrz pojemnika na ziarna znajduje się młynek, z możliwością ustawienia stopnia zmielenia kawy.
- A4** Panel sterowania z wyświetlaczem
- A5** Odcłaczany przewód zasilający
- A6** Automat zaparzający
- A7** Drzwiczki serwisowe
- A8** Dozownik kawy i gorącej wody o ustawianej wysokości.
- A9** Pojemnik na osad z kawy
- A10** Tacka wewnętrzna na skropliny
- A11** Tacka zewnętrzna na skropliny
- A12** Szczoteczka do czyszczenia
- A13** Pojemnik na mleko
- A14** Pokrywa pojemnika na mleko
- A15** Rurka na mleko łącząca
- A16** Rurka zanurzana w mleku
- A17** Złącze rurki na mleko łącząca
- A18** Złącze z gumy
- A19** Igła do czyszczenia

OPIS PANELU STEROWANIA Z WYŚWIETLACZEM

- B1** Sygnalizacja niedostatecznej ilości wody w pojemniku LUB pojemnik nie został umieszczony w poprawnym miejscu
- B2** Sygnalizacja niedostatecznej ilości ziaren kawy w pojemniku na kawę
- B3** Sygnalizacja pełnego pojemnika na osad z kawy (kontrolka świeci) wewnętrzna tacka na skropliny / pojemnik na osad z kawy nie został umieszczony w poprawnym miejscu (kontrolka miga)
- B4** Sygnalizacja brakującego automatu do zaparzania w poprawnym miejscu lub nie został poprawnie zainstalowany (kontrolka świeci) lub drzwiczki serwisowe są otwarte bądź niepoprawnie zainstalowane
- (kontrolka miga)
- B5** Sygnalizacja konieczności wykonania odkamienienia (kontrolka świeci) lub proces odkamienienia jest aktywny (kontrolka miga)
- B6** Funkcja opróżniania obwodu wewnętrznego jest aktywna
- B7** Przycisk dotykowy włączenia/wyłączenia
- B8** Przycisk dotykowy ustawienia ilości mielonej kawy
- B9** Przycisk szybkiego czyszczenia / wydawania gorącej wody
- B10** Przycisk do przygotowania kawy cappuccino
- B11** Przycisk do przygotowywania latte macchiato
- B12** Przycisk dotykowy do zaparzenia kawy espresso

PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM

- Przed pierwszym użyciem wyjmij urządzenie i jego akcesoria z opakowania i usuń wszystkie etykiety propagacyjne lub metki. Skontroluj czy urządzenie ani żadna jego część nie jest uszkodzona.
- Urządzenie postaw na równej, suchej i czystej powierzchni.
- Wyjmij zbiornik na wodę **A1**, oplucz czystą wodą z dodatkiem małej ilości neutralnego środka do mycia naczyń. Następnie dokładnie oplucz pod czystą bieżącą wodą, wysusz i włóż z powrotem na właściwe miejsce.
- Zewnętrzną tacę na skropliny **A11** wstaw poprawnie do urządzenia.
- Powierzchnię zewnętrzną urządzenia wytrzyj delikatnie zwilżoną ściereczką, a następnie wytrzyj do sucha.
- W pełni rozwin zdejmovany przewód zasilający **A5** i podłącz go do właściwego gniazdka w tylnej części urządzenia.
- Aby zabezpieczyć optymalną trwałość urządzenia, należy przed pierwszym zastosowaniem kilkakrotnie przepłukać wszystkie elementy w gorącej wodzie. Postępować zgodnie z instrukcją, rozdział „Płukanie ekspresu”.

Napętnianie zbiornika na wodę

1. Zbiornik na wodę **A1** uchwycić za pokrywę. Pełni jednocześnie funkcję uchwyty do przenoszenia. Podnieś go i wyjmij z tylnej części urządzenia.
2. Pojemnik **A1** napętnij czystą wodą, maksymalnie do kreski maksimum (patrz rys. **C1**) i włóż ponownie do urządzenia. Upewnij się, czy zbiornik **A5** został poprawnie zainstalowany w swoim miejscu.



Notatka:

Woda do napętnienia zbiornika **A1**, powinna mieć idealnie pokojową temperaturę (około 25 °C). Zbyt zimna woda może w negatywny sposób wpływać na smak napoju kawowego.

Ostrzeżenie:

Maksymalna pojemność zbiornika **A1** wynosi 1,1 l wody. Nie przepętniaj go.

Nigdy nie napętniaj zbiornika **A1** ciepłą lub ogrzaną wodą, wodą gazowaną albo innymi płynami, np. mlekiem. Nie dotrzymanie tego warunku może prowadzić do uszkodzenia urządzenia.

Nigdy nie napętniaj zbiornika **A1** jeżeli znajduje się w urządzeniu (patrz rys. **C2**). Ryzyko wylania wody na urządzenie lub przepiętnienie zbiornika **A1**.

3. Resztę wody nie zostawiaj w zbiorniku **A5** dłużej niż jeden dzień. Do przygotowania wysokiej jakości kawy trzeba użyć zawsze świeżej wody. W przeciwnym wypadku może to mieć negatywny wpływ na smak przygotowanego napoju.

Napętnianie pojemnika na ziarna kawy

1. Zdejmij pokrywę pojemnika na ziarna kawy **A2**.
2. Do pojemnika **A3** wsymp prażone ziarna kawy i zamknij pokrywę **A2**. Nie pozostawiaj otwartej pokrywy pojemnika **A2**, w odwrotnym przypadku ziarna kawy szybciej utracą swój aromat.

Ostrzeżenie:

Maksymalna pojemność pojemnika **A3** wynosi 150 g kawy ziarnistej. Nie przepętniaj go.

Pojemnika **A3** nigdy nie napętniaj mieloną albo rozpuszczalną kawą, ziarnami karmelizowanymi lub w inny sposób przerabianymi, bobami kakao albo innymi przedmiotami, które mogłyby uszkodzić urządzenie.

Ustawienie grubości mielenia

1. Regulatorem grubości mielenia, który jest umieszczony jest wewnątrz pojemnika na ziarna kawy **A3**, możesz ustawić grubość mielenia ziaren kawy w 5 poziomach, patrz rysunek **D**.
2. Przekręcając regulator w kierunku „+” ustawisz grubsze mielenie, przekręcając w odwrotnym kierunku, ustawiasz delikatniejsze mielenie.
3. Ustawianie grubości mielenia należy wykonać podczas pracy młynka. W odwrotnym przypadku może dojść do uszkodzenia urządzenia. Dla ciemniejszych ziaren kawy zalecamy ustawić grubsze mielenie, dla jaśniejszych ziaren kawy zalecamy ustawić delikatniejsze mielenie.
4. Jeżeli przygotowywana kawa wycieka bardzo powoli, oznacza to, iż ziarna kawy zmielone są zbyt delikatnie i ustawić trzeba grubsze mielenie. Jeżeli natomiast kawa wycieka zbyt szybko, oznacza to, iż ziarna kawy zmielone są zbyt grubo i ustawić trzeba delikatniejsze mielenie.

Złożenie systemu automatycznego spieniania

- System automatycznego spieniania należy złożyć, do przygotowania latte macchiato, cappuccino lub potrzebujesz napelnik młyny.

1. Złóż gumowe **A18** włóż do wnętrza dolnej strony pokrywy **A14** – patrz rysunek **E1**.
 2. Do gumowego złącza **A18** wsuń rurkę pojemnika na mleko **A16** – patrz rysunek **E2**.
 3. Pokrywkę **A14** załóż na pojemnik na mleko **A13**.
 4. Jeden koniec rurki łączącej **A15** wsuń do otworu w pokrywie **A14** – patrz rysunek **E3**.
 5. Odkręć zawór ochronny na dozowniku **A8** – patrz rysunek **E4**.
 6. Drugi koniec rurki łączącej **A15** wsuń do otworu w dozowniku **A8** – patrz rysunek **E5**.
- System do automatycznego spieniania jest teraz przygotowany do używania.



Notatka:

Po użyciu systemu do automatycznego spieniania i wyjęciu rurki łączącej **A15** zamknij zawór ochronny na głowicy **A8**.

OBŚLUGA EKSPRESU DO KAWY

- Upewnij się, że wtyczka przewodu zasilającego **A5** jest podłączona jest do urządzenia. Wtyczkę przewodu zasilającego **A5** podłącz do gniazdka elektrycznego. Upewnij się, że w zbiorniku na wodę **A1** jest uzupełniona świeża woda i że w pojemniku **A3** znajduje się dostateczna ilość kawy ziarnistej oraz że urządzenie zostało poprawnie zmontowane.



Notatka:

Do uzupełnienia wody i ziarenek kawy postępuj zgodnie z instrukcjami podanymi w rozdziale „Napętnianie zbiornika na wodę” i „Napętnianie pojemnika na ziarna kawy.”.

- Aby włączyć urządzenie wcisnij przycisk dotykowy **B7** . Po wcisnięciu przycisku **B7** urządzenie przełączy się do trybu gotowości.
- Aby wyłączyć ekspres po zakończeniu używania naciśnij przycisk **B7** .



Notatka:

Ekspres jest wyposażony w funkcję automatycznego włączania. Czas automatycznego wyłączenia jest zależny od wybranego trybu – więcej informacji w części „Wybór trybów”.

Plukanie ekspresu

- Aby zabezpieczyć optymalną trwałość urządzenia, należy przed pierwszym zastosowaniem kilkakrotnie przepłukać wszystkie elementy w gorącej wodzie.
1. Wymij zewnętrzną tacę na skropliny **A11** i pod dozownikiem **A8** postaw większy kubek lub miskę, do której ekspres będzie wydawał wodę.

2. Dwa razy naciśnij przycisk **B9** . Przycisk będzie podświetlony a ekspres uruchomi wydawanie wody
3. Wydawanie gorącej wody zostanie automatycznie zakończone a podświetlenie przycisku zgaśnie.
4. Aby dokładnie przepłukać części wewnętrzne, zaleca się powtórzyć proces 3 - 4 razy.
5. Po zakończeniu procesu przepłukiwania wylej wodę z kubka lub miski. Dotrzyjmy podwyższony stopień ostrożności, ponieważ woda jest bardzo gorąca. Ponownie zainstaluj tacę na skropliny **A11**. Według potrzeby, uzupełnij wodę w zbiorniku **A1**.



Notatka:

Proces plukania należy wykonać również po dłuższej przerwie w używaniu.

W trakcie wydawania kawy usłyszysz dźwięk pompy. Jest to normalne zjawisko.

Przyrządzanie espresso

1. Pod dozownikiem **A8** postaw filiżankę, kubek lub szklankę. Ustaw wysokość dozownika **A8** przesuwając w górę lub w dół, według wymiarów filiżanki, kubka, lub szklanki – patrz rysunek **F**. Jeżeli kubek lub szklanka jest zbyt wysoka, możesz wyjąć zewnętrzną tacę na skropliny **A11**. Po wyjęciu kubka lub szklanki wróć tacę **A11** z powrotem na swoje miejsce.
2. Naciśnij przycisk **B12** i przycisk zacznie świecić.
3. Ekspres automatycznie uruchomi proces mielenia, dozowania, ugniecenia kawy oraz jej wydawanie.
4. Po zakończeniu wydawania kawy, ekspres przełączy się automatycznie w tryb czuwania.

Przygotowanie latte macchiato / cappuccino

1. Zainstaluj system do automatycznego spieniania, zgodnie ze instrukcjami podanymi w części „Instalacja systemu automatycznego spieniania”.
2. Do pojemnika na mleko **A13** wlej mleko. Zamknij pokrywkę **A14** i upewnij się, że została poprawnie zamknięta.



Notatka:

Do osiągnięcia bogatej i kremowej pianki, zaleca się użyć wychłodzone mleko (około 5 °C) o minimalnej zawartości tłuszczu 3 %.

3. Pod dozownikiem **A8** postaw filiżankę, kubek lub szklankę. Ustaw wysokość dozownika **A8** przesuwając w górę lub w dół, według wymiarów filiżanki, kubka, lub szklanki – patrz rysunek **F**. Jeżeli kubek lub szklanka jest zbyt wysoka, możesz wyjąć zewnętrzną tacę na skropliny **A11**. Po wyjęciu kubka lub szklanki wróć tacę **A11** z powrotem na swoje miejsce.
4. Naciśnij przycisk **B11** do przygotowania latte macchiato lub przycisk **B10** do przygotowania cappuccino. Naciśnięty przycisk świeci.
5. Ekspres automatycznie uruchomi proces przygotowania latte macchiato lub cappuccino.
6. Po zakończeniu wydawania napoju, ekspres przełączy się automatycznie w tryb czuwania.
7. Odkręć rurkę łączącą **A15** od otworu w dozowniku **A8** a mleko wstaw do lodówki. Aby uniknąć wycieknięcia mleka z rurki **A15**, owiń rurkę wokół poręczy **A14** – patrz rysunek **G**.

Spienianie mleka

1. Zainstaluj system do automatycznego napelniania, zgodnie ze instrukcjami podanymi w części „Instalacja systemu automatycznego napelniania”.
2. Do pojemnika na mleko **A13** wlej mleko. Zamknij pokrywkę **A14** i upewnij się, że została poprawnie zamknięta.



Notatka:

Do osiągnięcia bogatej i kremowej pianki, zaleca się użyć wychłodzone mleko (około 5 °C) o minimalnej zawartości tłuszczu 3 %.

3. Pod dozownikiem **A8** postaw filiżankę, kubek lub szklankę. Ustaw wysokość dozownika **A8** przesuwając w górę lub w dół, według wymiarów filiżanki, kubka, lub szklanki – patrz rysunek **F**. Jeżeli

- kubek lub szklanka jest zbyt wysoka, możesz wyjąć zewnętrzną tacę na skropliny **A11**. Po wyjściu kubka lub szklanki wróć tacę **A11** z powrotem na swoje miejsce.
- Dwa razy naciśnij przycisk **B11** ☕ do przygotowania latté macchiato lub przycisk **B10** ☕ do przygotowania cappuccino. Naciśnięty przycisk świeci.
 - Ponownie naciśnij przycisk, jeżeli w filiżance jest wystarczająca ilość spienionego mleka.
 - Ekspres automatycznie przełączy się w tryb czuwania.
 - Odłącz rurkę łączącą **A15** od otworu w dozowniku **A8** a mleko wstawi do lodówki. Aby uniknąć wycieknięcia mleka z rurki **A15**, owiń rurkę wokół poruyki **A14** – patrz rysunek **G**.

Wydawanie gorącej wody

- Pod dozownikiem **A8** postaw filiżankę, kubek lub szklankę. Ustaw wysokość dozownika **A8** przesuwając w górę lub w dół, według wymiarów filiżanki, kubka, lub szklanki – patrz rysunek **F**. Jeżeli kubek lub szklanka jest zbyt wysoka, możesz wyjąć zewnętrzną tacę na skropliny **A11**. Po wyjściu kubka lub szklanki wróć tacę **A11** z powrotem na swoje miejsce.
- Dwa razy naciśnij przycisk **B9** ☕. Przycisk będzie podświetlony a ekspres uruchomi wydawanie wody
- Wydawanie gorącej wody zostanie automatycznie zakończone a podświetlenie przycisku zgaśnie.



Notatka:

Aby wstrzymać wydawanie gorącej wody, naciśnij raz jeden przycisk **B9** ☕, a proces wydawania wody zostanie wstrzymany.

USTAWIENIA UŻYTKOWNIKA

Ustawienie ilości mielonej kawy

- Dostosowanie ilości zmielenia kawy użyj, jeżeli zaparzona kawa jest mocna lub słaba.
- Do dostosowania ilości mielenia kawy służy przycisk **B8** ☕.
- Według własnego smaku, wielokrotnym naciśnięciem przycisku **B8** ☕ wybierz ilość zmielonej kawy: mała ☕ (około 7 g), średnia ☕ (około 8 g) lub duża ☕ (około 10 g).

Ustawienie ilości wydawanej kawy

- Ekspres do kawy umożliwia dostosować ilość wydawanego naparu, według smaku użytkownika. Ustawienie wykonane przez użytkownika zostanie zapisane w pamięci urządzenia.
- Pod dozownikiem **A8** postaw filiżankę, kubek lub szklankę.
 - Włącz ekspres naciskając przycisk **B7** ☕.
 - Naciśnij przycisk wybranego napoju, który chcesz przygotować: przycisk **B12** ☕, służy do zmiany ilości kawy espresso lub przycisk **B11** ☕ służy do zmiany ilości latté macchiato lub przycisk **B10** ☕ służy do zmiany ilości cappuccino. Naciśnięty przycisk świeci.
 - Ekspres zacznie wydawać spienione mleko, naciśnij i przytrzymaj przycisk wybranego typu napoju, dopóki filiżanka nie zostanie napełniona żądaną ilością mleka. Zwolnij przycisk, zabrzmi sygnał dźwiękowy, ilość spienionego mleka zostanie zapisana w pamięci urządzenia.
 - Ekspres zacznie wydawać kawę, naciśnij i przytrzymaj przycisk wybranego typu napoju, dopóki filiżanka nie zostanie napełniona żądaną ilością napoju. Zwolnij przycisk, zabrzmi sygnał dźwiękowy, ilość kawy zostanie zapisana w pamięci urządzenia.

Wydawanie gorącej wody

- Pod dozownikiem **A8** postaw filiżankę, kubek lub szklankę.
- Włącz ekspres naciskając przycisk **B7** ☕.
- Naciśnij przycisk **B9** ☕. Przycisk jest podświetlony.

- Ekspres zacznie wydawać gorącą wodę, naciśnij i przytrzymaj przycisk **B9** ☕, dopóki filiżanka nie zostanie napełniona żądaną ilością gorącej wody. Zwolnij przycisk, ilość gorącej wody zostanie zapisana w pamięci urządzenia.



Notatka:

Aby przywrócić ustawienia fabryczne ilości wydawanej kawy i gorącej wody, należy postępować według wskazań podanych w części „Ustawienia trybu”.

Ustawienia trybu

- Urządzenie można ustawić w trybie oszczędności energii ECO, w szybkim trybie albo trybie ustawień fabrycznych. W trybie ECO oszczędzasz więcej energii. W szybkim trybie kawa przygotowywana jest szybciej niż we wstępnym ustawieniu fabrycznym.

	Tryb ECO	Szybki tryb	Ustawienie wstępne
Kontrolka świetlna	Nie	Tak	Tak
Zaparzanie wstępne *	Tak	Nie	Tak
Czas automatycznego wyłączenia	10 minut	30 minut	20 minut
Ustawienie ilości wydawanej kawy	Tak	Tak	Tak



*Notatka:

Funkcja zaparzania wstępnego oznacza, że zmielona kawa jest początkowo parzona mniejszą ilością wody. W ten sposób dojdzie do wzrostu objętości kawy i przy następnym pełnym zaparzeniu dojdzie do pełnego rozwoju jej smaku poprzez ekstrakcję substancji aromatycznych oraz olejów eterycznych zawartych w kawie.

- W trybie czuwania wcisnij i przytrzymaj przycisk **B7** ☕ przez czas 5 sekund. Przycisk **B7** ☕ zacznie migać i jednocześnie będą się świecić lub migać inne przyciski w zależności od ustawionego trybu.

	Przycisk cappuccino ☕	Przycisk latté ☕	Przycisk espresso ☕
Tryb ECO	Świeci	Miga	Miga
Szybki tryb	Miga	Świeci	Miga
Ustawienie wstępne	Miga	Miga	Świeci

- Aby ustawić tryb ECO naciśnij przycisk **B10** ☕, aby ustawić tryb szybki naciśnij przycisk **B11** ☕, aby przywrócić ustawienia domyślne naciśnij przycisk **B12** ☕. Po ustawieniu wybranego trybu, 2 x zabrzmi sygnał dźwiękowy. Urządzenie nie będzie reagowało na naciśnięcie przycisku, jeżeli będziesz ustawał ustawień tryb, który jest aktualnie aktywny.
- Jeżeli nie chcesz wykonać zmian w ustawieniach trybu, naciśnij przycisk **B7** ☕ jeszcze raz lub odczekaj przez 5 sekund, nim urządzenie automatycznie przełączy się do trybu czuwania.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

- Przed przystąpieniem do czyszczenia odłącz wtyczkę przewodu zasilającego z gniazdko sieciowego i zostaw urządzenie do ostygnięcia.



Ostrzeżenie:

Do czyszczenia jakichkolwiek części urządzenia nie używaj ściernych środków czyszczących, rozcieńczalników itp., które mogłyby uszkodzić powierzchnię urządzenia. Żadnej części urządzenia nie można myć w zmywarce do mycia naczyń.



Ostrzeżenie:

Aby zapobiec niebezpieczeństwu porażenia prądem elektrycznym, nie zanurzaj urządzenia, przewodu zasilającego ani wtyczki sieciowej w wodzie albo innej cieczy.

Szybkie czyszczenie

Funkcja szybkiego czyszczenia nadaje się do szybkiego usuwania zanieczyszczeń z dozownika A8 oraz instalacji.

1. Pod dozownikiem **A8** postaw filiżankę, kubek lub szklankę.
2. Razy naciśnij przycisk **B9** . Ekspres automatycznie uruchomi funkcję szybkiego czyszczenia. Woda będzie automatycznie wylewać z dozownika **A8**.
3. Proces szybkiego czyszczenia zostanie automatycznie zatrzymany, ale można go zakończyć wcześniej ponownie naciskając przycisk **B9** .



Notatka:

Funkcję szybkiego czyszczenia zaleca się uruchomić po każdym użyciu, zwłaszcza przed zaparzeniem espresso po przygotowaniu cappuccino lub latte.

CDZIENNE CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

- Wykonywanie regularnego czyszczenia i konserwacji jest bardzo ważne dla poprawnej pracy urządzenia i wydłużenia jego żywotności.
- Przed czyszczeniem wyłącz urządzenie, odłącz je od gniazdka elektrycznego i pozostaw do ostygnięcia.

Taca na skropliny i pojemnik na osad

- Wyjmij tacę na skropliny **A11**. Nad zlewem opróżnij jej zawartość i umyj ją pod czystą wodą, a następnie dokładnie wysusz.
- Przy manipulacji z tacą **A11** należy zachować szczególną ostrożność - ryzyko popalenia. Może w niej być gorąca woda.
- Wyusuń wewnętrzną tacę na skropliny **A10** wraz z pojemnikiem na osad **A9**. Pojemnik na osad z kawy **A9** opróżnij i umyj czystą wodą. Następnie poprawnie ją wysusz. Wewnętrzną tacę na skropliny **A10** opróżnij i jeżeli jest zanieczyszczona, wytrzyj ją czystą zwilżoną ściereczką i następnie wysusz.
- Wewnętrzną tacę na skropliny **A10**, pojemnik na osad z kawy **A9** oraz zewnętrzną tacę na skropliny **A11** ponownie zainstaluj w właściwym miejscu.



Notatka:

Jeżeli podczas eksploatacji rozświeci się na urządzeniu ikona **B3** , oznacza to, że pojemnik na osad z kawy **A9** jest pełny i należy go opróżnić. Jeżeli ikona **B3** będzie migać, oznacza to, że pojemnika na osad kawy **A9** nie ma na właściwym miejscu.

Automat zaparzający

- Wyusuń i zdejmij drzwiczki serwisowe **A7**. Naciśnij przycisk, aby zwolnić automat zaparzający **A6**, następnie automat zaparzający **A6** wyjmij - patrz rysunek **H**. Umij pod bieżącą wodą i następnie wysusz.
- Automat zaparzający **A6** poprawnie zainstaluj w swoim miejscu i przymocuj drzwiczki serwisowe **A7**.



Notatka:

Jeżeli rozświeci się ikona **B4** , oznacza to, że automat zaparzający **A6** nie ma poprawnym miejscu w urządzeniu lub nie jest poprawnie zainstalowany. Jeżeli ikona **B4** miga, oznacza to, że drzwiczki serwisowe **A7** są otwarte lub niepoprawnie zainstalowane.

Zbiornik na wodę

- Wyjmij zbiornik na wodę **A1**, opłucz czystą wodą z dodatkiem małej ilości neutralnego środka do mycia naczyń. Następnie dokładnie opłucz pod czystą bieżącą wodą, wysusz i włóż z powrotem na właściwe miejsce.

System do spieniania mleka

• Aby zabronić osadzeniu mleka w dozowniku **A8** i tworzeniu się nieprzyjemnego zapachu, należy wyczyścić system spieniania mleka po każdym użyciu ekspresu.

1. Pod dozownikiem **A8** postaw filiżankę, kubek lub szklankę.
2. Do pojemnika na mleko **A13** wlej wodę.
3. Podłącz rurkę łączącą **A15** z otworem w dozowniku **A8** – postępuj zgodnie z instrukcjami podanymi w części „**Złożenie systemu automatycznego spieniania**”.
4. Dwa razy naciśnij przycisk **B10** lub **B11** .
5. Ekspres rozpocznie pobieranie wody z pojemnika na mleko **A13**, którą ogrzeje i zacznie następnie wydawać gorącą wodę i parę oraz przez dyszę do spieniania mleka, w wyniku czego nastąpi wyczyszczenie i usunięcie resztek mleka.
6. Ponownie naciskając wybrany przycisk, zakończysz proces czyszczenia.
7. Odłącz rurkę łączącą **A15** od dozownika **A8** oraz rozmontuj system do spieniania mleka, zdejmij pokrywę **A14** pojemnika na mleko **A13**, odłącz rurkę do mleka **A16** oraz gumowe złącze **A18**.
8. Usuń osłonę z dozownika **A8** – patrz rysunek **I1**.
9. Lekko pociągając w dół, wyjmij automat do spieniania do mleka – patrz rysunek **I2**.
10. Automat rozbił na dwie części – ściągnij gumową osłonkę i usuń część górną z dolnej strony – patrz rysunek **I3**.
11. Wszystkie części umyj w czystej wodzie i następnie należyście wysusz. Złóż wyjęte części (w odwrotnej kolejności, jak przy rozłożeniu) i włóż na poprawne miejsce.



Notatka:

Aby dokładnie wyczyścić części użyj również szczoteczki **A12** – patrz rysunek **I4**.

Pojemnik na mleko, rurka do mleka i rurka łącząca

1. Z naczynia na mleko **A13** usuń pokrywę **A14** i wylej resztę z naczynia **A13**.
2. Z naczynia **A13** wyjmij rurkę na mleko **A16**.
3. Pojemnik na mleko **A13**, pokrywę **A14**, rurkę na mleko **A16** oraz rurkę łączącą **A15** umyj w ciepłej wodzie z dodatkiem delikatnego płynu do mycia naczyń. Opłukaj pod czystą bieżącą wodą i wysusz.
4. Jeżeli nastanie konieczność, zastosuj igłą do usunięcia zanieczyszczeń z otworów na końcu rurki łączącej **A15** – patrz rysunek **J**. Przed przystąpieniem do złożenia upewnij się, czy oba końce rurki łączącej **A15** są czyste i suche.
5. Aby dokładnie wyczyścić cały system, zaleca się napełnić pojemnik na mleko **A13** czystą wodą i podłączyć do dozownika **A8** za pomocą rurki **A15** przez otwór w dozowniku **A8** – postępuj według instrukcji podanych w części „**Złożenie systemu automatycznego spieniania**”.
6. Dwa razy naciśnij przycisk **B10** lub **B11** .
7. Pozostaw, aby cała zawartość pojemnika **A13** przepłynęła przez dozownik **A8**.

Pojemnik na ziarnka kawy

- Pojemnik na ziarnka kawy **A3** czyścić tylko przy pomocy czystej, suchej tkaniny albo ręcznika papierowego. Nie używaj wody do czyszczenia.

Zewnętrzna powierzchnia ekspresu

- Do wyczyszczenia powierzchni zewnętrznej urządzenia użyj czystej, lekko zwilżonej tkaniny. Następnie wytrzyj dokładnie do sucha.

FUNKCJA SELF-CLEAN (SAMOCZYSZCZENIE)

- Jeżeli podczas pracy zapali się kontrolka **B5** , oznacza to, że należy uruchomić funkcję Self-Clean (samoczyszczenie).
- Urządzenie będzie pracowało najlepiej, jeżeli funkcję samoczyszczenia będziesz stosował regularnie 1 raz na miesiąc albo częściej, w zależności od twardości wody. Wydułżysz w ten sposób jego żywotność i zwiększysz sprawność energetyczną, ponieważ osady wapnia mają negatywny wpływ na zużycie energii elektrycznej.

- Zbiornik **A1** napełń wodą do kreski maksimum, według instrukcji podanych w rozdziale „**Napełnianie zbiornika na wodę**”.
- Do zbiornika **A1** dodaj specjalny środek przeznaczony do usuwania kamienia wodnego ekspresów do kawy. Produkt jest dostępny w sieci handlowej. Podczas dawkowania odkamieniacza przestrzegaj instrukcji producenta podanych na opakowaniu.



Ostrzeżenie:

Do odkamieniania nie używaj octu itp. - ryzyko szkodenia urządzenia.

- Włóż wtyczkę przewodu zasilającego do gniazdka elektrycznego.
- Pod głowicę **A8** umieść naczynie o objętości co najmniej 1 l.
- W trybie gotowości wciśnij i przytrzymaj jednocześnie przyciski **B7** oraz **B12** przytrzymaj przez 5 sekund. Zabrmi sygnalizacja dźwiękowa a kontrolka **B5** i przycisk **B12** zaczną migać.
- Naciśnij przycisk **B12** , aby uruchomić proces samoczyszczenia.



Notatka:

Jeżeli na tym etapie będziesz chciał wrócić z powrotem do trybu czuwania, wciśnij przycisk **B7** .

- Przebieg samoczyszczenia jest sygnalizowany przez migającą kontrolkę **B5** . Wystrzegaj się, aby nie doszło do poparzenia gorącą wodą lub wylatującą parą. Nie przerywaj już procesu będącego na tym etapie
- Jeżeli cała objętość wody w zbiorniku **A1** została zużyta, zacznie migać kontrolka **B1** oraz przycisk **B12** . Opróżnij resztę zawartości pojemnika **A1** i napełnij go czystą wodą aż do ryski maksimum. Po włożeniu napełnionego zbiornika **A1** ponownie do urządzenia, zgaśnie wskaźnik **B1** . Proces samoczyszczenia będzie kontynuowany w dalszym ciągu.



Notatka:

Jeżeli jest to konieczne, opróżnij naczynie pod dozownikiem **A8**. Przy manipulacji z naczyniem zachowaj szczególną ostrożność, ponieważ woda w naczyniu może być bardzo gorąca.

- Urządzenie się wyłączy automatycznie, po zakończeniu procesu samoczyszczenia,

PLUKANIE RĘCZNE

- Zawsze po zakończeniu używania ekspresu zalecamy wyczyścić wypustki kawy. Proces płukania zalecamy wykonać również w przypadku, że urządzenie nie było przez dłuższy czas używane.
- W trybie czuwania naciśnij i przytrzymaj jednocześnie przyciski **B7** oraz **B9** przez 5 sekund.
 - Podświetlenie przycisków dotykowych zgaśnie. Z wypustu wyeknie mała ilość gorącej wody, przy pomocy której wypust zostanie wypłukany. Woda wyeknie do tacki na skropliny **A11**.



Ostrzeżenie:

Wystrzegaj się kontaktu z gorącą wodą.

- Po zakończeniu procesu czyszczenia ręcznego, urządzenie przelączy się z powrotem do trybu czuwania.

OPRÓŻNIENIE OBIEGU WEWNĘTRZNEGO

- Opróżnienie obiegu wewnętrznego zalecamy wykonać, jeżeli planujesz, że nie będziesz z urządzenia korzystać przez dłuższy okres czasu, przed przemieszczeniem w inne miejsce itd.
- W trybie czuwania naciśnij i przytrzymaj jednocześnie przycisk **B7** i **B11** przez czas 5 sekund.
 - Kontrolka **B6** zacznie migać.

- Z urządzenia wyjmij zbiornik na wodę **A1**, kontrolka **B6** zacznie świecić. Oznacza to, że przebiega proces opróżniania obiegu wewnętrznego.



Notatka:

Jeżeli naciśniesz przycisk **B7** przed wyjęciem zbiornika na wodę **A1**, nastąpi powrót do trybu czuwania.

- Po zakończeniu procesu opróżniania obiegu wewnętrznego, urządzenie się wyłączy automatycznie.

CZYSZCZENIE WYJŚCIA ZMIELONEJ KAWY

- Zmielona kawa może, podczas eksploatacji ekspresu tworzyć osad na ścianach wyjścia zmielonej kawy, z tego powodu należy regularnie wykonywać czyszczenie (w zależności od frekwencji eksploatacji urządzenia).
- Wysuń i zdejmij drzwiczki serwisowe **A7**. Naciśnij przycisk poluzowania automatu do zaparzania **A6**, automat do zaparzania **A6** wyjmij – patrz rysunek **H**.
 - Ostrożnie nachyl ekspres i za pomocą szczoteczki **A12** ostrożnie usuń zanieczyszczenia ze ścian wyjścia zmielonej kawy – patrz rysunek **K**.
 - Po wyczyszczeniu ostrożnie włóż automat do zaparzania **A6** oraz drzwiczki serwisowe **A7** ponownie na właściwe miejsce.

Przechowywanie

- Jeżeli urządzenie nie będzie eksploatowane przez dłuższy okres czasu, należy odłączyć wtyczkę od gniazdka elektrycznego, pozostawić urządzenie aby wystygło i wyczyścić według instrukcji podanych powyżej.
- Przed przechowaniem upewnij się, że urządzenie oraz wszystkie akcesoria są czyste i suche.
- Przechowuj urządzenie w suchym, czystym i dobrze wentylowanym miejscu, gdzie nie będzie ono narażone na ekstremalne temperatury i będzie poza zasięgiem dzieci lub zwierząt.

USUWANIE PROBLEMÓW

Problem	Przyczyna	Rozwiązanie
Urządzenie nie działa.	Urządzenie nie jest podłączone do gniazdka elektrycznego.	Urządzenie podłącz do działającego gniazdka elektrycznego i naciśnij przycisk B7 . Sprawdź, czy przewód zasilający A5 jest poprawnie podłączony do gniazdka w urządzeniu i czy wtyczka jest poprawnie wsunięta do gniazdka.
Wciśnięcie przycisku sterującego nie powoduje żadnego działania.	Występują zakłócenia elektromagnetyczne urządzenia. Dotykowy panel sterowania jest zanieczyszczony.	Wyłącz urządzenie i po kilku minutach włącz go ponownie. Wyłącz urządzenie, odłącz go od gniazdka sieciowego i wyczyść panel czystą, lekko zwilżoną szmatką i potem dokładnie wytrzyj go do sucha.
Kawa nie jest dostatecznie ciepła.	Filiznanki nie są zagrzane. Jednostka wstępnego zaparzenia A6 jest zbyt chłodna.	Zagrzęj filiznanki. Przed przygotowaniem kawy wykonaj 3 razy wypłukanie wypustu.
Kawa nie wycieka z wypustu.	Przed przystąpieniem do zaparzenia kawy wykonano proces opróżnienia obiegu wewnętrznego	Przytrzymaj wciśnięty przycisk wydawania wody, dopóki ekspres nie rozpocznie wydawania wody.

Pierwsza filiżanka kawy nie będzie miałażądanego dobrego smaku.	W jednostce wstępnego parzenia A6 nie ma wystarczającej ilości wody.	Kawę, którą przegotowałeś pierwszym razem, zlikwiduj. Następna filiżanka zaoferuje żądany smak kawy.	Otwory w rurce łączącej A15 są niedrożne, nie można usunąć zanieczyszczeń.	Rurka łącząca A15 nie była wyczyszczona przez długi okres czasu.	Rurę łączącą A15 pozostaw zanurzoną w wodzie przez około 1 godzinę następnie wyczyść rurkę łączącą A15 zgodnie z instrukcjami podanymi w części „Codzienne czyszczenie i konserwacja – Pojemnik na mleko, rurka do mleka i rurka łącząca” , dopóki woda nie będzie przepływać przez dozownik.
Kawa jest bez piany.	Ziarna kawy nie są świeże.	Użyj świeżych ziarn kawy albo spróbuj zmienić markę kawy.			
Przyciski dotykowe nie działają poprawnie.	Przyciski dotykowe nie są poprawnie wciśnięte.	Urządzenie należy obsłużyć według instrukcji. Naciśnij dolną część symbolu dotykowego przycisku.			
Urządzenie zbyt długo się zagrzewa.	Urządzenie jest zbyt długo przez osady wapnia.	Odkamienienie należy wykonać według instrukcji podanych w części „Funkcja SELF-CLEAN (samoczyszczenie)” .		Typ zastosowanego mleka nie nadaje się do spieniania.	Z różnego typu mleka można zrobić różną ilość pianki, różnica jest również w jakości spienionego mleka. Półtłuste lub tłuste mleko krowie nadaje się do osiągnięcia dobrych wyników.
Zbiornik na wodę A1 jest wycięty lub brakuje w nim wody, ale odpowiedni wskaźnik niczego nie sygnalizuje.	Obszar wokół złącza w dniu zbiornika A1 jest wilgotny albo mokry.	Poprawnie wysusz wilgotność albo wodę z obszaru wokół złącza.			
Wewnętrzna taca na skropliny A10 jest zapelniona dużą ilością wody.	Kawa jest bardzo delikatnie zmielona i uniemożliwia przepływ wody.	Podczas pracy młynka na kawę, ustaw większą grubość mielenia ziarn kawy.			
Kawa jest wydawana bardzo pomalutko lub z przerwami.	Kawa jest bardzo delikatnie zmielona i uniemożliwia przepływ wody.	Podczas pracy młynka na kawę, ustaw większą grubość mielenia ziarn kawy.			
Miga kontrolka pustego pojemnika na ziarna kawy, pomimo iż pojemnik jest zapelniony dostateczną ilością ziaren kawy.	Wewnętrzne wyjście zmielonej kawy jest niedrożne.	Wyczyść wyjście zmielonej kawy zgodnie z instrukcjami podanymi w części „Czyszczenie wyjścia zmielonej kawy” .			
Urządzenie nie wydaje żadnego spienionego mleka.	Urządzenie do automatycznego spieniania mleka jest zanieczyszczone lub nie jest poprawnie złożone lub zainstalowane. Otwory rurki łączącej A15 są niedrożne.	Wyczyść automat do spieniania mleka i przekonaj się, czy automat jest poprawnie złożony lub zainstalowany. Wyczyść rurkę łączącą A15 zgodnie z instrukcjami podanymi w części „Codzienne czyszczenie i konserwacja – Pojemnik na mleko, rurka do mleka i rurka łącząca” .			
			Mleko wytryskuje na blat.	Rurka łącząca A15 nie jest poprawnie zainstalowana.	Rurkę łączącą A15 należy poprawnie zainstalować. Postępuj zgodnie z instrukcjami podanymi w części „Złożenie systemu automatycznego spieniania” .
			Kontrolka procesu odkamieniania ciągle miga, pomimo zakończenia.	Proces odkamieniania nie jest ciągle zakończony.	Prosimy o cierpliwość, prosimy wyczekać na zakończenie procesu. Urządzenie wyłączy się automatycznie, nie wyłączajaj urządzenia ręcznie.

.....

DANE TECHNICZNE

Zakres napięcia znamionowego220 – 240 V-
Częstotliwość nominalna50 – 60 Hz
Znamionowy pobór mocy1 235 – 1 470 W
Poziom emisji hałasu.....75 dB(A)

Deklarowany poziom hałasu emitowanego przez urządzenie wynosi 75 dB (A), co oznacza poziom A mocy akustycznej w stosunku do referencyjnej mocy akustycznej 1 pW.

Zmiany tekstu oraz specyfikacji technicznych zastrzeżone.

.....

WSKAZÓWKI I INFORMACJE O MANIPULACJI ZE ZUŻYTYM OPAKOWANIEM

Zużyty materiał opakowaniowy odłóż w miejscu wyznaczonym przez władze lokalne do zbiórki odpadów.

UTYLIZACJA ZUŻYTYCH URZĄDZEŃ ELEKTRYCZNY I ELEKTRONICZNYCH



Niniejszy symbol na produktach lub towarzyszących dokumentach oznacza, iż zużytych produktów elektrycznych lub elektronicznych nie wolno wyrzucać do zwykłego odpadu komunalnego. Do poprawnej utylizacji, renowacji i recyklingu przekazaj produkty do specjalistycznych punktów zbiórki odpadów. W niektórych krajach Unii Europejskiej lub w innych krajach europejskich możesz zwrócić swoje produkty lokalnemu

sprzedawcy w przypadku zakupu podobnego nowego produktu. Poprawną utylizacją produktu pomagasz zachować cenne źródła naturalne i przyczyniasz się do zapobiegania potencjalnym negatywnym wpływom na środowisko naturalne i zdrowie człowieka, które mogłyby być następstwem niewłaściwej utylizacji odpadów. Aby uzyskać szczegółowych informacji, skontaktuj się z lokalnym urzędem lub najbliższym miejscem zbiórki odpadów.

W przypadku niedotrzymania postępowania utylizacji tego rodzaju odpadów, zgodnie krajowymi przepisami, mogą zostać nałożone kary.

Dla podmiotów gospodarczych na terenie Unii Europejskiej

Przed przystąpieniem do utylizacji urządzeń elektrycznych lub elektronicznych, uzyskaj potrzebne informacje od swego sprzedawcy lub dostawcy.

Utylizacja w krajach poza Unię Europejską

Symbol ten obowiązuje w Unii Europejskiej. Przed przystąpieniem do utylizacji produktu, zażądaj w lokalnych urzędach lub od sprzedawcy potrzebnych informacji o poprawnym sposobie utylizacji.



Niniejszy produkt spełnia wszelkie właściwe podstawowe wymagania dyrektyw UE.

